

Lengyelország-Rzeszów: Dízelolaj  
OJ S 192/2016 05/10/2016  
Ajánlati/részvételi felhívás  
Árubeszerzések

2004/18/EK irányelv

## I. szakasz: Ajánlatkérő

---

### I.1. Név és címek

Hivatalos név: Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne-Rzeszów Sp. z o.o.

Postai cím: ul. Lubelska 54

Város: Rzeszów

Postai irányítószám: 35-233

Ország: Lengyelország

Címzett: Mariusz Binduga

E-mail: [firma@mpk.rzeszow.pl](mailto:firma@mpk.rzeszow.pl)

Telefon: +48 178660400

Fax: +48 178660419

#### Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: [www.mpk.rzeszow.pl](http://www.mpk.rzeszow.pl)

Elektronikus hozzáférés az információkhoz: [www.mpk.rzeszow.pl](http://www.mpk.rzeszow.pl)

#### További információ a következő címen szerezhető be:

a fent említett cím

**A dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozók is) a következő címen szerezhetők be:**

a fent említett cím

**Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó:** a fent említett cím

### I.2. Az ajánlatkérő típusa

Közjogi intézmény

### I.3. Fő tevékenység

Általános közszolgáltatások

### I.4. Beszerzés más ajánlatkérők nevében

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

## II. szakasz: A szerződés tárgya

---

### II.1. Meghatározás

#### II.1.1. Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Sukcesywne dostawy paliw na potrzeby własne oraz publicznej stacji paliw MPK-Rzeszów Sp. z o.o. w okresie od 1.1.2017 r. – 31.12.2019 r.

#### II.1.2. A szerződés típusa és a teljesítés helye

Árubeszerzés

Adásvétel

A teljesítés fő helyszíne: Stacja paliw MPK-Rzeszów Sp. z o.o.,  
ul. Lubelska 54 Rzeszów,

NUTS-kód

**II.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

A hirdetmény közbeszerzés megvalósítására irányul

**II.1.4. Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

**II.1.5. A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása**

Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna dostawa paliw na potrzeby własne oraz publicznej stacji paliw w okresie od 1.1.2017 r. – 31.12.2019 r. w ilości około:

— olej napędowy ok. 400.000 litrów/m-c;

— benzyna Pb 95 ok. 80.000 litrów/m-c;

**II.1.6. Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

09134100 Dízelolaj, 09132100 Ólmozatlan benzin

**II.1.7. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

**II.1.8. Részek**

A beszerzés részekből áll: nem

**II.1.9. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

**II.2. A beszerzés mennyisége**

**II.2.1. Teljes mennyiség**

Wielkość zamówienia około 14 400 000 l. Oleju napędowego, oraz około 2 880 000 l. benzyny bezołowiowej w okresie 1.1.2017 r. do 31.12.2019 r.

Becsült érték áfa nélkül: 47 433 574,08 PLN

**II.2.2. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

**II.2.3. Meghosszabbításra vonatkozó információk**

A szerződés meghosszabbítható: nem

**II.3. A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje**

Kezdés 1.1.2017. Befejezés 31.12.2019

**III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

**III.1. A szerződéssel kapcsolatos feltételek**

**III.1.1. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

Wadium w wysokości 1 000 000 PLN (słownie jeden milion złotych 00/100).

**III.1.2. Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**

Zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia.

**III.1.3. A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**

**III.1.4. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

- A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen  
A különleges feltételek meghatározása: A) Wykonawca musi posiadać odpowiednie uprawnienia do transportu i obrotu paliwami ciekłymi,  
b) Wykonawca musi posiadać niezbędną wiedzę i doświadczenie,  
c) Wykonawca musi posiadać zdolność ekonomiczną i finansową do wykonania zamówienia,

### **III.2. Részvételi feltételek**

#### **III.2.1. Az ajánlattevő/részvételre jelentkező alkalmassága az adott szakmai tevékenység végzésére, ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Wykonawca musi posiadać aktualną koncesję na obrót paliwami ciekłymi.

#### **III.2.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése: Zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia.

#### **III.2.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A feltételek felsorolása és rövid ismertetése:  
Zgodnie ze Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia.

#### **III.2.4. Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk**

### **III.3. Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek**

#### **III.3.1. Meghatározott szakmára (képzettségre) vonatkozó információk**

#### **III.3.2. A szerződés teljesítésében közreműködő személyekkel kapcsolatos információ**

## **IV. szakasz: Eljárás**

---

### **IV.1. Az eljárás fajtája**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt

#### **IV.1.2. Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó gazdasági szereplők számának korlátozására vonatkozó információ**

#### **IV.1.3. A megoldások, illetve ajánlatok számának a tárgyalásos eljárás vagy a versenypárbeszéd során történő csökkentésére irányuló információ**

### **IV.2. Értékelési szempontok**

#### **IV.2.1. Értékelési szempontok**

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

#### **IV.2.2. Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni: nem

### **IV.3. Adminisztratív információk**

#### **IV.3.1. Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

DP/2017-19

#### **IV.3.2. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel**

nem

#### **IV.3.3. A dokumentáció és a kiegészítő iratok vagy ismertetőik beszerzésének feltételei**

#### **IV.3.4. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

8.11.2016 - 13:00

#### **IV.3.5. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.3.6. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók** lengyel.

#### **IV.3.7. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Munkanapokban kifejezett időtartam: 90 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

#### **IV.3.8. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 8.11.2016 - 13:15

Hely:

Rzeszów, ul. Lubelska 54 pokój nr 7.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek: igen

Információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: Umocowani przedstawiciele oferentów, upoważnieni do składania wyjaśnień.

### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

#### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

#### **VI.2. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

#### **VI.3. További információk**

#### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

##### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17 A

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Internetcím: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **A békéltetési eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17 A

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587777  
Fax: +48 224587700  
Internetcím: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Procedura składowania odwołań została uregulowana w dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późniejszymi zmianami).

**VI.4.3. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: Urząd Zamówień Publicznych  
Postai cím: ul. Postępu 17 A  
Város: Warszawa  
Postai irányítószám: 02-676  
Ország: Lengyelország  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48 224587777  
Fax: +48 224587700  
Internetcím: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

30.9.2016